

La Uruca, San José, Costa Rica, jueves 13 de mayo del 2010, n. 90

### **Ley n.8834**

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA  
DECRETA:

### **REFORMA DEL ARTÍCULO 2 DE LA LEY N.º 6683, DE 14 DE OCTUBRE DE 1982, Y EL ARTÍCULO 52 DE LA LEY N.º 8039, DE 12 DE OCTUBRE DE 2000**

#### **ARTÍCULO 1.-**

Refórmase el artículo 2 de la Ley de derechos de autor y derechos conexos, N.º 6683, de 14 de octubre de 1982, y sus reformas; el texto dirá:

**"Artículo 2.-** La presente Ley protege las obras, interpretaciones o ejecuciones y fonogramas de autores, artistas, intérpretes o ejecutantes y productores de fonogramas costarricenses, domiciliados o no en el territorio nacional.

Las obras de autores, artistas, intérpretes o ejecutantes, productores de fonogramas y otros titulares de derechos extranjeros, domiciliados o no en Costa Rica, gozarán de una protección no menos favorable que la otorgada a costarricenses, incluido cualquier beneficio que se derive de tal protección. Los derechos otorgados a los artistas intérpretes o ejecutantes y a los productores de fonogramas, nacionales de Costa Rica, serán otorgados a los artistas intérpretes o ejecutantes y productores de fonogramas extranjeros, y a los fonogramas o interpretaciones o ejecuciones realizadas, fijadas o publicadas por primera vez en Costa Rica. Una interpretación o ejecución o fonograma se considerará publicado por primera vez en Costa Rica cuando sea publicado dentro de los treinta días desde su publicación original."

#### **ARTÍCULO 2.-**

Refórmase el artículo 52 de la Ley de procedimientos de observancia de los derechos de propiedad intelectual, N.º 8039, de 12 de octubre de 2000, y sus reformas; el texto dirá:

**"Artículo 52.-** Comunicación o puesta a disposición del público de fonogramas, ejecuciones o interpretaciones o emisiones, sin autorización.

Quien comunique al público, ya sea por medios alámbricos o inalámbricos, fonogramas, ejecuciones o interpretaciones o emisiones, incluidas las satelitales, protegidas por la Ley de derechos de autor y derechos conexos, N.º 6683, de 14 de octubre de 1982, y sus reformas, o

quien ponga a disposición del público dichos fonogramas, ejecuciones o interpretaciones o emisiones, en tal forma que los miembros del público puedan acceder a estas obras desde el lugar y en el momento en que ellos elijan, sin autorización del autor, el titular o el representante del derecho, será sancionado de la siguiente manera:

**a)** Con multa de cinco a veinte salarios base, cuando el monto del perjuicio no sobrepase los cinco salarios base.

**b)** Con prisión de seis meses a dos años o multa de veinte a ochenta salarios base, cuando el monto del perjuicio sea superior a los cinco salarios base y no sobrepase los veinte salarios base.

**c)** Con prisión de uno a cuatro años o multa de ochenta a doscientos salarios base, cuando el monto del perjuicio sea superior a los veinte salarios base y no sobrepase los cincuenta salarios base.

**d)** Con prisión de tres a cinco años o multa de doscientos a quinientos salarios base, cuando el monto del perjuicio sobrepase los cincuenta salarios base."

Rige a partir de su publicación.

**ASAMBLEA LEGISLATIVA.-** Aprobado a los veintinueve días del mes de abril de dos mil diez.  
**COMUNÍCASE AL PODER EJECUTIVO**

Francisco Antonio Pacheco Fernández  
**PRESIDENTE**

Xinia Nicolás Alvarado Guyon Massey Mora  
**PRIMERA SECRETARIA SEGUNDO SECRETARIO**  
**Mrr**

Dado en la Presidencia de la República, San José, a los tres días del mes de mayo del año dos mil diez.

**Ejecútese y publíquese.**

**ÓSCAR ARIAS SÁNCHEZ**

**RODRIGO ARIAS SÁNCHEZ**  
Ministro de la Presidencia

**MARCO VINICIO RUIZ GUTIERREZ**  
Ministro de Comercio Exterior

**HERNANDO PARIS RODRIGUEZ**  
Ministro de Justicia

**MARIA ELENA CARBALLO CASTEGNARO**  
Ministra de Cultura

Miriam/LYD